

## รายการอ้างอิง

### ภาษาไทย

กรุณา - เรื่องอุไร กุศลลักษย. มหาภารตยก. กรุงเทพมหานคร: รุ่งเรือง  
การพิมพ์, 2532.

กุสما รักษมณี. การวิเคราะห์วรรณคดีไทยตามทฤษฎีวรรณคดีสันสกฤต. กรุงเทพ  
มหานคร: มูลนิธิโครงการต่อราสังคมศาสตร์มนุษยศาสตร์, 2534.

คณะกรรมการฉลองวันพระบรมราชสมภพครบ 8 รอบและ 100 ปี. เครื่องหมาย  
วรรณตอน พระราชนิรันดร์ในการใช้เขียนหนังสือไทย. สารานุกรม  
พระบาทสมเด็จพระมหามนุษยเกล้าเจ้าอยู่หัว 1 (2523): 56-59.  
คมชาย นิลประภาสสร. บกложениеเป็นวรรณคดีหรือไม่. วิทยานิพนธ์ปริญญา  
มหาบัณฑิต จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2497.

ศักดิ์ ปราโมช, ม.ร.ว. นายศิลป์และดนตรีไทยในชีวิตไทย. เอกสารประกอบ  
การสัมมนานายศิลป์และดนตรีไทย สวนไทยคดีศึกษา มหาวิทยาลัย  
ธรรมศาสตร์. กรุงเทพมหานคร: เจริญวิทย์การพิมพ์, 2522.

เจตนา นาครวชระ. ละครเพลงสมัยใหม่ จุดบรรจบระหว่างประเพณีไทยกับ  
ตะวันตก. ใน เพื่อความอุ่นรอดของมนุษยศาสตร์: รวมบทความทาง  
วิชาการ (2525-2532). หน้า 509-543. กรุงเทพมหานคร:  
รองพิมพ์จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2532.

ดำรงราชานุภาพ, สมเด็จกรมพระยา. ตำนานละкорอเหนา. กรุงเทพมหานคร:  
คลังวิทยา, 2508.

ดวงมณ จิตร์จันงค์. หลังม่านวรรณศิลป์. กรุงเทพมหานคร: สำนักพิมพ์เทียนวรรณ,  
2528.

นริศรานุวัตติวงศ์, สมเด็จฯ เจ้าฟ้ากรมพระยา. ชุมนุมกละคอนและบทชับร้อง.  
กรุงเทพมหานคร: สำนักพิมพ์ศิริภาพร, 2514.

นิยะดา สารีกะภูติ. ความสัมพันธ์ระหว่างละครไทยและละครการตะ. วิทยานิพนธ์  
ปริญญามหาบัณฑิต จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2515.

บุญเหลือ เทพยสุวรรณ, ม.ล. วิเคราะห์สุวรรณคดีไทย. กรุงเทพมหานคร:  
มูลนิธิโครงการต่อราสึคามาสตร์และมนุชมาสตร์, 2517.

ประเทือง กินรัตน์. จากศกุนตโลปักษานมและสา維ตรยุปักษานมมาเป็นบกละคร  
พระราชชนิพนธ์เรื่องศกุนตลาและสา维ตรี. เอกสารประกอบการประชุม  
ทางวิชาการเรื่องมหาภารพยุทธาภารตะ: ความสัมพันธ์ที่มีต่อวัฒนธรรม  
ไทย. กรุงเทพมหานคร: ภาควิชาภาษาตะวันออก คณะอักษรศาสตร์  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย. 2533.

๔. ศักน์สลา: การศึกษาเชิงวิเคราะห์ที่มาและความสัมพันธ์ระหว่างฉบับต่าง ๆ. วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิต จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย,  
2526.

ปืน มาลาภุล, ม.ล. งานละครของพระบาทสมเด็จพระรามาธิบดีศรีสินธรรมหา-  
วชิรากุลพระมงกุฎเกล้าเจ้าแผ่นดินสยาม. กรุงเทพมหานคร: ไทยวัฒนา-  
พันิช, 2518.

\_. งานละครของพระบาทสมเด็จพระรามาธิบดีศรีลินทร์มหาราชราชน  
พระมงกุฎเกล้าเจ้าแผ่นดินสยาม. กรุงเทพมหานคร: ไทยวัฒนาพานิช,  
2520.

• สัมภาษณ์, 1 พฤษภาคม 2534.

ภูมิปัญญา บุญทอง. บทบาทและฐานะสตรีในมหาการตະ. วิทยานิพนธ์ปริญญามหาบัณฑิต  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2523.

คงกุฎีเกล้าเจ้าอยู่หัว, พระบากสมเด็จพระ. ท้าวแสงปมกับหนามขออาหนามบ่ง.  
ในอนุสรณ์งานพระราชทานเพลิงศพคุณหญิงไฝ่ เกษมศุขการี. 27  
กรกฎาคม 2493.

. บกложครเรื่องน้อย อินพเสน, ความดีมีใช้, เจ้าข้า สารวัต,  
เห็นแก่ลูก, ตั้งจิตรคิดคลัง. พระนคร: โรงพิมพ์คุรุสภा, 2515.

- \_\_\_\_\_ . ปรีัยทรรศกิจ. พะนนคร: ໂຮງພິມພຸດສກາ, 2505.
  - \_\_\_\_\_ . ພຣະນລຄໍາຫລວງ. ກຽງເທັນພານຄຣະຄລັງວິທຍາ, 2517.
  - \_\_\_\_\_ . ໂຮມໂອແລະຈູເລີຍຕ. ພຣະນຄຣະຄລັງວິທຍາ, 2504.
  - \_\_\_\_\_ . ສກຸນຕລາ. ພຣະນຄຣະໂຮງພິມພຸດສກາ, 2504.
  - \_\_\_\_\_ . ສາວີຕົວຄວາມເຮັຍງແລະບກລະຄຣອງ. ກຽງເທັນພານຄຣະໂຮງພິມພຳ  
ມານາມກຸ່ມຮາຊີວິທຍາລັຍ, 2517.
- ຮາມຈິຕິຕີ (ພຣະນາມແຜງ). ລຄຮ້ອງ. ດຸສີຕສມີຕ. 15-18 (2465): 174.
- ຮື່ນຖ້າຍ ສ້າງພັນໝົ່ງ. ອີກອີພລວຽຮຄຣມຕ່າງປະເທດໃນວຽກຄຣມໄກຍ. ກຽງເທັນ  
ພານຄຣະກິ່ງຈັນທົກການພິມພຳ, 2520.
- ວິກຍໍ ດົວະຄຣີຍານນົກ. ວຽກຄຣມແລະວຽກຄຣມວິຈາර໌. ກຽງເທັນພານຄຣະສ້ານກພິມພຳ  
ໄກຍວັນນາພານີ້, 2531.
- ວິມລຕີຣີ ຮ່ວມສຸຂ. ປະວັດວຽກຄຣມສັນສັກຖະໜຸກພະເວກ. ກຽງເທັນພານຄຣະສ້ານກ  
ພິມພຳສະຫຍາມພັນນາ, 2522.
- ຄວິສຸຮາງຄໍ ພູລກຮັບພົມ. ການວັກຄືຕາ: ປັບປຸງສໍາຫັກຮັບຜູ້ໄມ່ພອໃຈສ່ວຽກ. ໃນການວັກຄືຕາ  
ພັບປຸງສໍາຫັກຮັບຜູ້ໄມ່ພອໃຈສ່ວຽກ. ໜ້າ 1-28. ກຽງເທັນພານຄຣະສ້ານກພິມພຳຄົວລັຍ,  
2522.
- ຄັກດີ່ຄັກ ແຍ້ມນັດດາ. ມາກາຣະຕະ. ສໍາຮັນກອມຈັບປະບັດທິດຢສຖານ 22 (2533):  
14354-14369.
- ຄືລປາກຣ, ກຣມ. ສົບສອງເຮືອງອຸປະກຣກ. ໃນອຸ່ນສະໜັບພົມພັບປຸງສໍາຫັກຮັບຜູ້ໄມ່ພອໃຈສ່ວຽກ  
ນາຍພັນ ນາຄຄຸມ. ກຽງເທັນພານຄຣະໂຮງພິມພຳແພຣ່ກາຮ້າງ, 2521.
- ສັດ ອູເຂາກອງ. ກາຮດນຕົວໄກຍແລະທາງເຂົ້າສູ່ດຸນຕົວໄກຍ. ກຽງເທັນພານຄຣະ  
ໂຮງພິມພຳເຮືອນແກ້ວການພິມພຳ, 2532.
- ສຶກສາ ພິນຈກູວດລ ແລະ ຮື່ນຖ້າຍ ສ້າງພັນໝົ່ງ. ວຽກຄຣມປີເປົ້າ. ກຽງເທັນ  
ພານຄຣະກິ່ງຈັນທົກການພິມພຳ, 2531.
- ສຸຂາ ສາສຕຣີ. ວຽກຄຣມປີເປົ້າ. ກຽງເທັນພານຄຣະສ້ານກພິມພຳໄກຍວັນນາພານີ້,  
2525.

สุนทร ณ รังษี. ปรัชญาอินเดีย: ประวัติและลักษณ์. กรุงเทพมหานคร: โรงพิมพ์  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2530.

สุวรรณี ชลานุเคราะห์. สัมภาษณ์, 23 กรกฎาคม 2534.

สุวรรณี อุดมผล. วรรณกรรมการแสดงของไทย. กรุงเทพมหานคร: สำนักพิมพ์  
ประจำยพรีก, 2528.

หอมหวาน ชื่นจิตรา. การแปลภาษาอังกฤษเป็นไทยในวรรณกรรมระยะแรก.

วารสารธรรมศาสตร์ 7 (ตุลาคม-ธันวาคม 2520): 45-81.

อนุมาณราชสน, พระยา. การศึกษาวรรณคดีในแห่งวรรณคดีปี. กรุงเทพมหานคร:  
สำนักพิมพ์บรรณาการ, 2518.

อุปกรณ์รามเกียรติ. พระนคร: สำนักพิมพ์บรรณาการ, 2515.

อวย เกตุสิงห์. เครื่องหมายวรรณตอน. รายงานการสัมมนาการใช้ภาษาไทย.

กรุงเทพมหานคร: สำนักงานคณะกรรมการส่งเสริมสหภาพแห่งชาติ, 2526.

อุทัย ลินธุสาร. อุปражเรอกของโลก. กรุงเทพมหานคร: โรงพิมพ์บำรุงนุกูล-  
กิจ, 2527.

### ภาษาอังกฤษ

Dange, Sadashiv Ambadas. Legends in the Mahabharata. Delhi:  
Motilal Banarsidass, 1969.

Dasgupta, S.N. Hindu Mysticism. Delhi: Motilal Banarsidass,  
1976.

Dorsch, T.S. Classical Literary Criticism. London: Penguin  
Books Ltd., 1978.

- Dutt, Romesh C. The Ramayana and The Mahabharata. London:  
J.M. Dent & Sons, 1936.
- Fielding, William J. Strange Customs of Courtship and  
Marriage. New York:Garden City Books, 1960.
- Gowen, Herbert H. A History of Indian Literature. New Delhi:  
Sarn Printing Press, 1975.
- Hayman, Ronald. How to Read a Play. London:Eyre Methuen,  
1977.
- Keith, A. Berriedale. The Sanskrit Drama. London:Oxford  
University Press, 1964.
- Krisnadvaipayanavyasa. The Mahabharata of Krishna Dwaipayana  
Vyasa. 18 Vols. Translated by Kisari Mohan Ganguli.  
New Delhi:Munshirum Manoharlal Publishers, 1981.
- Macdonell, Arthur A. A History of Sanskrit Literature.  
Delhi:Motilal Banarsidass, 1965.
- Shakespeare, William. Romeo and Juliet. New York:Signet  
Classic, 1987.
- Sorensen, S. An Index to the names in the Mahabharata.  
Delhi:Motilal Banarsidass, 1963.
- Styan, J.L. Drama, Stage and Audience. London:Cambridge  
University Press, 1975.
- The Encyclopedia Americana.Vol.20. Connecticut:Grolier  
Incorperated, 1984.
- Valmiki. The Ramayan of Valmiki. Translated by Ralph T.H.  
Griffith. Varanasi-1, Vidya Vilas Press, 1963.

- White, Eric Walter. A History of English Opera. London:  
Faber and Faber Ltd., 1983.
- Winternitz, M. A History of Indian Literature. Vol 1.  
Translated by S. Ketkar. New York:Russell & Russell,  
1972.
- 
- . A History of Indian Literature. Vol 3 Part 1.  
Translated by Subhadra Iha. Delhi:Motilal  
Banarsidass, 1977.

ประวัติผู้เขียน

นายกิตติศักดิ์ เกิดอรุณสุขศรี เกิดวันที่ 15 กันยายน พ.ศ. 2510  
 ที่จังหวัดกรุงเทพมหานคร ส่วนราชการศึกษาปริญญาตรีศิลปศาสตรบัณฑิต สาขาวิชาภาษาไทย จากคณะศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ในปีการศึกษา 2531 และเข้าศึกษาต่อในหลักสูตรอักษรศาสตรมหาบัณฑิต ที่จุฬาลงกรณ์-มหาวิทยาลัยเมื่อ พ.ศ. 2532 ปัจจุบันเป็นอาจารย์พิเศษของสาขาวิชาภาษาไทยเพื่อการสื่อสาร คณะมนุษยศาสตร์ มหาวิทยาลัยหอการค้าไทย

